

# Leonardo Cezari de Aquino

Brazilian, single, age 34  
185, Manoel Severino de Oliveira street  
Florianópolis, Santa Catarina – Brazil 88062-120  
Email: cezari.leo@gmail.com  
Phone number: +55 48 99913-2171

## Objective:

My goal is to provide high quality translation and localization services with efficiency and accuracy.

## Education:

- Bachelor of Portuguese linguistics and literature – Federal University of Santa Catarina (UFSC), 2012.
- Exchange program – University of California (UCLA), 2010-2011.
- Master of Music – State University of Santa Catarina (UDESC), 2016.

## Skills:

- Languages: native Portuguese; fluent English; intermediate Spanish and French.
- Professional proofreader (Portuguese).
- Professional translator (English-Portuguese / Spanish-Portuguese)
- Computer: Microsoft Office Suite; internet, browsers and social media; Logic Pro X, Ableton Live.

## Experience:

- **2010 – Texto&Contexto scientific journal (UFSC)**

Proofreader

Activities: Proofreading articles submitted for publication (English and Portuguese).

- **2012 – Avança Florianópolis political party committee**

Proofreader

Activities: Proofreading publicity content.

- **2013 – Guarapuvu Theatre (UFSC)**

Audio and video assistant

Activities: Technical support and handling of audio and video equipment.

- **2014/2015 – Graduate School of Music / Center of Arts (UDESC)**

Student of Master's degree

Activities: Textual research in musicology (Portuguese, English and French bibliography); text interpretation and production; publishing of articles, oral presentations and music recitals.

- **2016/2017 – DtCOM corporate communication**

Proofreader

Activities: Proofreading educational textbooks; managing interns.

- **2017/2021 – Freelance proofreader**

Proofreader

Activities: Proofreading academic, journalistic and creative texts; self-management and communication with clients.

- **2021/2022 – CBF Academy content translation**

Translator

Activities: Translating educational content for the CBF Academy courses.